

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 14-000169 / 52285522
Roland Murten AG, 3280 Murten
Ganze Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
52 M, 40 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002821 / 52241902
Verzinkerei Kriessern AG, 9451 Kriessern
Verzinkerei / Galvanik
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
34 M
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000277 / 72457274
SIGA Manufacturing AG, 6017 Ruswil
Fabrikation selbstklebender Klebebänder
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung)
- 13-002883 / 52111277
galledia ag, 9230 Flawil
Druck
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000215 / 66122065
PFISTERER Ixosil AG, 6460 Altdorf UR
Produktion/Fertigung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)
- 14-000219 / 54786771
Burckhardt Components AG, 8404 Winterthur
Produktion, Herstellen von Kompressorkomponenten
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M
01.03.2014–28.02.2017 (Neuerteilung)

- 14-000223 / 66611798
Tobler Haustechnik AG, 8404 Winterthur
Spedition und Nachtservice
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
7 M
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000224 / 75068412
Tobler Haustechnik AG, 4658 Däniken SO
Zentrallager
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
119 M
01.02.2014–30.11.2015 (Änderung)
- 14-000252 / 52004691
Stahl-Contor Aktiengesellschaft, 8008 Zürich
Lagerbetrieb Lochackerstrasse 12, Embrach
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
23 M
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000255 / 51687611
VEBO Genossenschaft Solothurnische Eingliederungsstätte für Behinderte,
2540 Grenchen
Abteilung Mechanik
Dringendes Bedürfnis
3 M
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 13-002699 / 66079829
Weidmann Electrical Technology AG, 8640 Rapperswil SG
Kreppanlage
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.03.2014–28.02.2017 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 13-002501 / 51974860
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG
Kaugummi Produktion
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
50 M, 28 F
01.02.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002502 / 51974860
Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG
Schokolade, Confiserie
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
100 M, 80 F
01.02.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

- 13-002503 / 51974860
 Chocolat Frey AG, 5033 Buchs AG
 Confiserie Team OC1
 Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
 15 M, 30 F
 01.02.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002790 / 71498934
 BACHMANN PLANTEC AG, 6280 Hochdorf
 Tiefziehabteilung, Logistik, Recycling
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 15 M, 12 F
 01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)

Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 14-000231 / 67086864
 Pistor AG, 6023 Rothenburg
 Operating im IT-Bereich
 Besonderes Konsumbedürfnis
 5 F
 01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 13-002647 / 69272434
 Timoline GmbH, 5430 Wettingen
 Innight Kurier- und Expresslieferungen im Auftrag der PostLogistics AG
 Besonderes Konsumbedürfnis
 10 M
 01.08.2013–31.07.2016 (Neuerteilung)
- 13-002872 / 52218992
 Schurter AG, 6005 Luzern
 SUSE-Center und Kunststofftechnologie
 Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
 6 M
 01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000258 / 63518949
 LimaExpress Daniel Limacher, 3946 Turtmann
 Transport Autoersatzteile im Auftrag der Night Star Express
 Besonderes Konsumbedürfnis
 1 M, 1 F
 01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 13-002559 / 41606313
Genossenschaft Migros Basel Hauptsitz & Betriebszentrale, 4142 Münchenstein
Informatik
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
10 M
01.06.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000266 / 73089561
Swisscom IT Services Finance Custom Solutions AG, 4600 Olten
Softwareaktualisierungen und Hauptreleases bei Kunden
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 8 F
01.02.2014–31.01.2017 (Neuerteilung)
- 13-002756 / 51710155
Schindler Informatik AG Konzerngesellschaft, 6030 Ebikon
Data-Center, Support-Abteilungen, Applications-Center: Wartungsarbeiten
an weltweiten EDV-Systemen ausserhalb der Betriebszeiten
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002866 / 52230083
Georg Utz AG, 5620 Bremgarten AG
Kunststoff-Spritzwerk, Thermoformen, Montage/Prägerei
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 15 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000054 / 62095427
UBS AG, 8152 Opfikon
IB Regional CEO/COO Switzerland: Durchführung von Tests,
um die Betriebssicherheit zu garantieren
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 4 F
01.01.2014–31.12.2016 (Änderung)
- 14-000206 / 42244185
SVTI Schweizerischer Verein für technische Inspektionen, 8304 Wallisellen
Nuklearinspektorat
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
26 M, 1 F
01.05.2014–30.04.2017 (Erneuerung mit Änderung)

- 14-000217 / 54577044
Electrosuisse Service AG, 8320 Fehraltorf
Inspektion von Hoch- und Niederspannungsanlagen in der ganzen Schweiz,
die nicht während der Tages- und Abendarbeit durchgeführt werden können
(z.B. Tunnels, Nationalstrassen, Spitäler, etc)
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
42 M
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)
- 14-000253 / 64505050
AE Schneider Lüftungsreinigung GmbH, 4716 Welschenrohr
Reinigungen von Kühl- und Klimageräten während der Stillstandszeiten
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M, 4 F
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 14-000228 / 50622623
Baumeler Leitungsbau AG, 6064 Kerns
Montageabteilung: Kabel- und Freileitungsbau in Strassen und Tunneln
während verkehrsarmen Zeiten in der ganzen Schweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
50 M
01.04.2014–31.03.2017 (Erneuerung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 14-000289 / 86258782
Consorzio IP MGG 2, 8004 Zürich
Lavori di installazione nei locali tecnici e illuminazione della galleria autostradale
Melide-Grancia
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
15 M
01.09.2013–31.08.2016 (Änderung)
- 14-000158 / 50530475
DZZ Druckzentrum Zürich AG, 8045 Zürich
Rotation (Team Dora und Karin)
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M
31.03.2014–31.03.2015 (Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 14-000052 / 45502385
Viessmann (Schweiz) AG, 8957 Spreitenbach
Servicetechniker: Störungsbehebung an Heizungsanlagen in der ganzen
Deutschweiz
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
50 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002907 / 51997187
Treff AG Degersheim, 9113 Degersheim
Störungsbehebungen in Notfällen: Unterhalt, Werkzeugbau, Einrichter
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 4 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000149 / 52263796
Lenzlinger Söhne AG, 8606 Nänikon
Informatik: Störungsbehebung an den Systemen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)
- 13-002757 / 51710155
Schindler Informatik AG Konzerngesellschaft, 6030 Ebikon
Data-Center, Support-Abteilungen, Applications-Center:
Störungsbehebungen an weltweiten EDV-Systemen
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 2 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002867 / 52230083
Georg Utz AG, 5620 Bremgarten AG
Kunststoff-Spritzwerk, Thermoformen, Montage/Prägerei
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
5 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000265 / 73089561
Swisscom IT Services Finance Custom Solutions AG, 4600 Olten
Störungsbehebungen und Notfalleinsätze nach monatlichen Releases
bei den Kunden
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
24 M, 8 F
01.02.2014–31.01.2017 (Neuerteilung)

- 14-000272 / 61319903
PROBST MAVEG S.A., Zweigniederlassung Embrach Baumaschinen,
8424 Embrach
Werkstatt: Notfallreparaturen von Baumaschinen, die auf Baustellen
nur in der Nacht und/oder an Sonntagen zum Einsatz kommen.
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)
- 13-002915 / 52295185
Sefar AG, 9425 Thal
Störungsbehebungen in Notfällen: Technik / Unterhalt / Informatik
Technisch unentbehrliche Betriebsweise
8 M
01.12.2014–31.12.2016 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 14-000220 / 54786771
Burckhardt Components AG, 8404 Winterthur
Bestücken der Maschinen
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.03.2014–28.02.2017 (Neuerteilung)

Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 13-002882 / 65897636
Sigma-Aldrich Production GmbH, 9470 Buchs SG
Fabrikation
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
22 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000261 / 61873933
UBS AG, 8152 Glattbrugg
IPS Execution Services and Platform: Updates von Software-releases
Wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.03.2014–28.02.2017 (Neuerteilung)
- 14-000218 / 61577716
GENOSSENSCHAFT VELOBLITZ, 8004 Zürich
Essenzustellung zu Kunden, Laborproben abholen beim Kunden für Versand
Besonderes Konsumbedürfnis
57 M, 8 F
01.01.2014–31.12.2016 (Neuerteilung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 13-002906 / 51997187
Treff AG Degersheim, 9113 Degersheim
Kunststoffspritzerei
Arbeitsverfahren, welches unter den Anhang der Verordnung 1 zum
Arbeitsgesetz (ArGV 1) fällt, Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 30 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002873 / 52218992
Schurter AG, 6005 Luzern
Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 13-002892 / 52120774
Autoneum Switzerland AG, 9475 Sevelen
Unterboden- und Hitzeschilderbereich
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
184 M, 40 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000170 / 52285522
Roland Murten AG, 3280 Murten
12er- Bretzeli-Produktionsanlage
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 12 F
01.01.2014–31.12.2016 (Erneuerung)
- 14-000257 / 52211316
Scintilla AG, 3924 St. Niklaus VS
Rohblattfertigung, Heckenscherenfertigung, Diamantscheibenfertigung
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
48 M
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 13-002792 / 71498934
BACHMANN PLANTEC AG, 6280 Hochdorf
Tiefziehabteilung, Logistik, Recycling
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 16 F
01.02.2014–31.01.2017 (Erneuerung)
- 13-000493 / 65685128
Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
Produktion
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
72 M, 10 F
01.01.2013–31.12.2015 (Erneuerung mit Änderung)

- 13-000494 / 65685128
Orell Füssli Sicherheitsdruck AG, 8003 Zürich
Logistik
Wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
20 M, 20 F
01.01.2013–31.12.2015 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel:

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Kreuzackerstrasse 12, Postfach, 9023 St. Gallen, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Akteneinsicht nehmen.

1. April 2014

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit